

# Txirritola

ARAMAIO / Barikua / otsailaren 6a / 95. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Ubane Madera • Otolara Lizentziaduna 31 20500 ARRASATE • Tel.: 943 71 25 11 • Faxa: 943 71 23 89 • Posta elektronikoa: txirritola@goiena.com • Lege gordailua: SS.1084/02

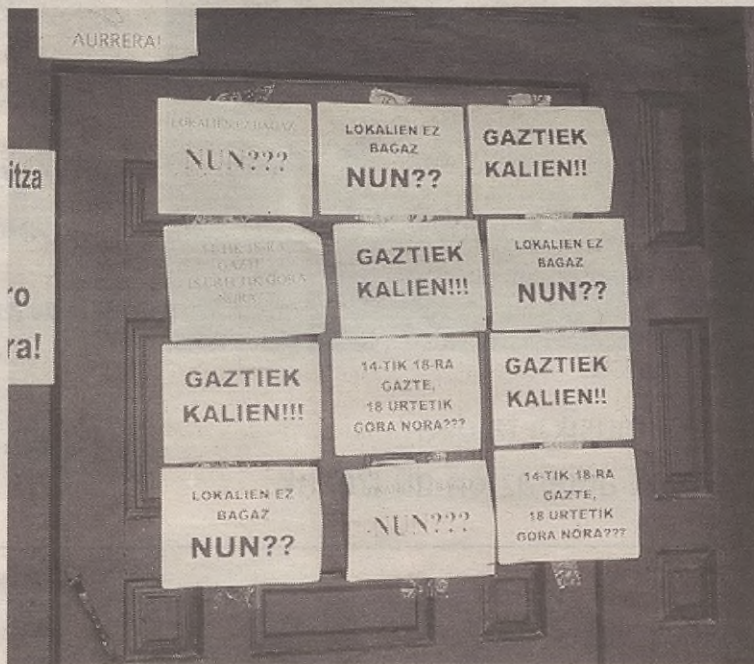
## Gazte lokalak martxorako zabaldu nahi dituzte berriro ere

UBANE MADERA

Gazteen eta Udalaren artean adostasunik lortu ez dutelako erabaki du orain Udalak gazte lokalak erabili gura dutenendako zerrenda zabaltzea. Hala jakinarazi digu Mertxe Mondragon alkateak. Otsailaren 27a baino lehen eman behar dira izenak udaletxean.

Udaleko ordezkariak argi dute zeintzuk diren gazte lokaletan bete beharreko baldintzak: erabiltzaileen adin-muga 20 urtera artekoa izatea eta gauean, 01:00etan ixtea lokalok. Baldintza horiek betez gero, gazte lokalak erabiltzea libre izango da. Hori horrela, joan den astean zerrenda bat zabaldu zuten udaletxean, gazte lokalak erabili gura duten izenak emateko.

Mertxe Mondragon alkateak jakinarazi digunez, asmoa da behin izen guztiak batuta gazte kopuruaren arabera antolatzea gazte lokalen erabilera. Hau da, gelak zela banatu, egin beharreko aldaketak zela egin... Izan ere, besteak beste, gelak margotu egin behar dira, zenbait gauza aterra eta sarrailak konpondu. Eta, behin hori guztiori eginda, Aramaio Udalaren helburua da



Zabaldu baino lehen konponketa lanak egin behar dituzte gazte lokaletan.

martxorako berriro ere zabaltzea gazte lokalok.

### ERANTZUNIK EZ

Alkateak adierazi digu gazteen izandako azkeneko batzarraren ez zutela adostasunik lortu, baina Udaleko ordezkariak ahalegina egin zutela. Izan ere, gazte lokalok erabiltzeko adin-muga 18 urtetan ezarri zuten Uda-

lak hasieran, eta gazteen eskaerak entzun eta gero 20 urtera zabaldu zuten. Hala ere, gazteek ez zuten onartu. Gauzak horrela, nahi zutenei sartzeko aukera eskaini zien Udalak, baina ez zuten erantzunik jaso. Horregatik erabaki dute deialdi publikoa egitea.

Orain, gazteen erantzunaren zain daude udaletxean.

## LABUR

### Babes ofizialeko etxebizitzendako urbanizazio lanak egiten hasiko dira

Laster lanak egiten hasiko dira Pedro Ignacio Barrutia kalean San Martin eskolatik gertu dagoen zelai batean. Urbanizazio lanak egingo dituzte; hain zuzen ere, etorkizunean han eraikitzea ko asmoa dagoen babes ofizialeko etxebizitzaren urbanizazio lanak.

Amenabar enpresak egingo ditu lanok. Oro har, azpiegiturak eta sartzeko egokitzapen lanak izango dira: ur eta saneamenduko hodiak, argindarra eta telefono harria... Halako lanak egiteko lan zati handia mugitu behar da; hain zuzen ere, Mertxe Mondragon alkateak jakinarazi digu gutxi gorabehera 10.000 m<sup>2</sup> mugitu behar dutela, eta akaso horrek arazoak sortuko dituela. Lehen esandako moduan, leku hartan babes ofizialeko etxebizitzak eraikiko dituzte gero, baina etxe horien proiektua oraindik onartu barik dago. Batzarra egin behar dute Udalak eta Jaurerriak xehetasunak zehazteko.

### Nekazaritza ekologikoaren gaineko ikastaroa hasiko da laster kultura etxean

Udalak jakinarazi digunez, nekazaritza ekologikoaren gaineko ikastaroa antolatu dute otsailerako eta martxorako. Ikastaroa Aramaion izango da. Hain zuzen ere, otsailaren 21ean hasi eta martxoaren 27an bukatuko da. Eskolak honako egunetan izango dira: otsailaren 21ean eta 28an eta martxoaren 6an, 13an eta 27an (zapatuetan, hain justu). Goizez izango dira, 09:00etan hasi eta 13:00ak arte, kultura etxean.

Edozeinek parte har dezake. Hala, interesa dutenek datorren otsailaren 13a baino lehen eman behar dute izena. Horretarako, Zuiako koadrilak Murgian duen bulegora joan behar da (Udaletxe plaza 1-2. ezkerrean); edo honako telefonora deitu: 945 01 67. Ikastaroa dohainik izango da, baina adi ibiltzea komeni da, pertsona kopuru mugatua onartuko dute-eta.

Zuiako koadrilaren, Arkauteko Nekazaritza Eskolaren eta Mendikoi elkartearen artean antolatu dute ekimena, Aramaio Udalaren eta Europako Gizarte Funtzaren dirulaguntza jaso dute.

## Aramaioko eta inguruotako asto zaharrena akabatu egin da

U.M.

Akabatu egin da Aramaio eta inguruotako asto zaharrena: Erdaideko *Putxiko*. Albaitariak berak ere ez daki seguru, baina 34-35 bat urte hartu dituela uste dute. Hori oso berezia da asto batendako, asko jota 24 bat urte hartzen dituzte-eta. Akaso leku onean bizi zelako bizi izan da horrenbeste.

*Putxiko* astoa Aramaion bizi izateaz gain, haren ama ere aramaioarra zen: Ibabe baserriko *Massiel*. Hala esaten zioten astoari, *Massiel* abeslariak *Eurovision*

irabazi zuen sasoi hartan Ibabe-ko astoak asto-lehiaketa ugari irabazi zituen-eta.

Halako batean, Ibabe baserrikoek Artikilokoei saldu zieten *Massiel*, eta hantxe, Artikilon, jaio zen gure *Putxiko*. Noiz? Ba inork ez daki seguru esaten. Dakitena zera da: *Putxiko*-k Artikilon hiru kume egin zituela, eta Franco hil zenean, Bergarako baserri batean haren kume bat jan zutela, ospatzeko. Atera kontuak *Putxiko*-k zenbat urte zituen!

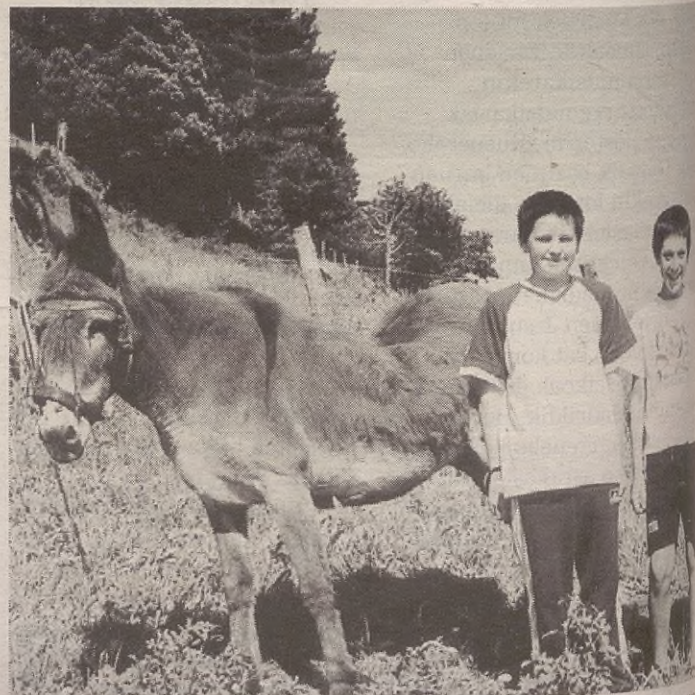
### ARTIKILOTIK ERDAIDERA

Azken 25 urteotan Barajuengo Erdaide baserrian bizi izan da.

Baserriko lana egiteko erosi zutela kontatu digu Lourdes Gardoki Erdaidekoak. Eta gero, orain dela 11-12 bat urte, ganadua saldu zutenean, astoa *biba la vida* ibili zela Erdaideko zelaietan. Hango amamak, behintzat, ondo asko zaintzen zuen astoa!

### ERAKUNDE PUBLIKOAK

Baina zaharra zen oso. Eta zahartzaroak ez du barkatzen. Gaixotu zenean, albaitariari deitu zioten, baina dagoeneko ez zegoen zer egin. Edozelan ere, bizi izandakoa ondo gozatuko zuen asto horrek, horrenbeste urtean bizi irauteko.



Lehiaketa ugari irabazitako *Massiel* astoaren kumea zen *Putxiko*.

**TELEFONO JAKINGARRIAK**

**OSASUNA / LARRIALDIAK**

Osasun etxea (txandak) . . . . .	945 44 53 40
Botika . . . . .	945 44 50 03
Udaletxea . . . . .	945 44 50 16
Ertzaintza (Arrasate) . . . . .	943 79 71 99
Gurutze Gorria (Legutio) . . . . .	945 45 52 52
San Martin Eskola . . . . .	945 44 50 04
Taxia eta autobusak . . . . .	945 44 50 33
Udal kiroldegia . . . . .	945 44 53 35
Postetxea . . . . .	945 44 50 83
Zuiaiko Eskualdea . . . . .	945 43 01 67
Suhiltzaileak (Zubillaga) . . . . .	943 78 28 00

**AUTOBUSORDUTEGIA**

ARRASATE	ARAMAIO	GASTEIZ
07:00	07:15	08:00
10:00*	10:15	
11:00	11:15	
12:00	12:15*	13:00
15:15	15:30	16:15
17:20	17:35	
18:30*	18:45	19:30
19:00	19:15	
21:00	21:25	

GASTEIZ	ARAMAIO	ARRASATE
	07:50	08:05
08:15	09:00	09:15
	10:15	10:30
	11:15	11:30
13:10	13:45	14:10
16:20	17:00	17:20
	17:35	17:50
	19:15	19:30
19:30	20:10	20:25

**OHARRA:** izartxoaren duten orduetan eskaeraren arabera zerbitzua eskaintzen dute. Auzoetako bizilagunei zuzendutakoa da, eta autobusa erabili gura badute, bezperan deitu beharko dute honako zenbaki honetara: 629 54 59 23

**OHARRAK**

**BAÑERAKO TALDEEN EMAITZAK**

Oraingoan ere ez da posible izan. Neskek 15-0 galdu zuten Jesus Obrero taldearen kontra joan den asteburuan. Hori bai, esan beharra dago neskek jokatzeko duten mailan adin askotako jokalariek dabiltzala, eta Jesus Obrero taldearen kasuan, aramaiorak baino nagusiagoak zirela. Jakina, hori gero igarri egiten da jokatzeko orduan. Gainera, oraingo asteburuan ere arazo bera izango dute, neskek Ekialderen kontra jokatu beharko dute-eta. Partidua 11:30ean izango da, Aramaion. Mutilek, berriz, azkenaldiko emaitza onekin segitzen dute. Hala, joan den asteburuan, 4-0 irabazi zioten Lan eta Jolas taldeari. Bihar, berriz, kanpoan jokatu dute Instituto Los Herran taldearen kontra, 11:00etan.

**ZINEMA**

Oraingo domekan, *Final fantasy, la fuerza interior* filma emango dute Aramaion. Antolatzaileek kontatu digutenez, marrazki bizidun modernoekin egindako filma da, 3-Dn egindakoak.

# Eguaztenean umeak irten ziren kantuan; bihar abesbatza irtengo da

UBANE MADERA

**Goizean goiz hasi eta herri osoan zehar ibili ziren umeak Santa Agedaren omenezko koplak kantatzen. Bizente Goikoetxea abesbatza bihar, zapatua, irtengo da kantura.**

Taldeka banatu eta San Martin Eskolako neska-mutikoak Aramaion barrena ibili ziren eguaztenean, Santa Ageda bezperan. Guztira, 108 gaztetxo, baserriar jantziekin eta makilekin. Hala, 3 eta 4 urteko umeak kalean ibili ziren eta 5 urtekoak kaletik gertu dauden auzoetan (Arraga, Eguzkierripa...). Nagusiagoek, berriz, auzo-baserriari bisita egin zieten. Guztiak ere goizean goiz irten ziren ibilbidea egiteko.

**BATUTAKOAREKIN ZER?**

Halakoetan ohi denez, denetarik batu zuten umeek: jakiak zein dirua. Hala, gero, batutako jakiak eskolan jango dituzte, jolas-orduetan (intxaurrak, urrak, txorizokak...). Eta diruari dagokionez, urtero moduan eskolak dituen beharretarako eta ekimenak egi-



Zabala auzoan eta inguruan lehenengo eta bigarren mailako ikasleak ibili ziren, eta denetik batu zuten baserrietan.

teko erabiliko dute; umeendako izaten da, azken batean.

**BIZENTE GOIKOETXEA ABESBATZA**

Bestalde, Bizente Goikoetxea abesbatza ere eguaztenean irtekeoa zen, baina, azken orduko

ezusteak eraginda, erabaki zuten bihar, zapatua, irtengo direla kantuan. 14:00etan da hitzordua, eliza aurrean. Hala, lehenengo ohiturak gordetzeko ahaleginean parte hartu nahi duten edozein gonbidatzen dute ekimenean par-

te hartzera; gainera, bide batez, Aramaioko txoko asko ezagutzeko aukera ederra dela ere nabarmentzen dute. Gero, batutako janariarekin afaria egingo dute. Eta dirua beharra duten herritarrei laguntzeko emango dute.

**BOTEPRONTOAN/ Miguel Santiago Etxeberria · Eskultorea**

## “Aramaion egon ziren olen erreferentzia moduan egin nuen ‘Korapiloak’ izeneko eskultura”

**D**agoeneko hasi dira Bañera parkean ipini behar duten eskultura ipintzeko lanak egiten. *Korapiloak* du izena eskultura horrek eta Miguel Etxeberria beasaindarrak egindakoa da. Caja Vitalek antolatutako lehiaketa bateko irabazlea izan zen lan hori:

**Zelatan aurkeztu zinen lehiaketan?**

Ora in dela urte batzuk hasi nintzen eskultura lantzen. Nire lanbidearekin (hargintza) tartekatzen dut. Hala, modu horretako aukeraren bat sortzen denean parte hartzen ahalegintzen naiz.

**Aramaion ipiniko duzun eskultura noiz egin zenuen? Zelakoa da?**

Bereziki lehiaketarako egin nuen pieza hori, Aramaion ipintzeko. Altzairu berezi batekin eginda dago, kanpoaldeetan ipintzeko egokia. Kanpoko aldean geruza bat dauka, herdoildutakoa, eta horrek barruko alde babesten du, ez herdoiltzeko. Kontua da burdin arruntarekin eginez gero margotu egin behar izaten dela, eta gero hori zaindu egin behar dela.

**Zelako tamaina dauka?**  
Bi elementu dira: modulu

bikoitz bat eta beste bakar bat. Modulu bikoitza bi metro eta erdi zabal da eta metro pasatxoa altu. Altuagoa baino zabalagoa da. Beste pieza, berriz, apurtxo bat estuagoa da. Gauza da kanpoaldeetan-eta ipintzeko, eskulturak normalean handiagoak izaten direla. Hala, bi piezak errekararen albo batean ipiniko dira, eta bestea beste aldean. Kuboak modukoak dira.

**Zein izan da zure inspirazio iturria?**

Antzina Aramaion olak egon ziren. Horri erreferentzia egiteko erabili dut altzairua. Gero, oletan ura ere erabiltzen dela-eta horregatik erabaki dugu errekan ipintzea.

**Hortaz, zeuk aukeratu duzu lekua?**

Bai. Hasierako planteamendua zen Bañeran ipintzea, baina,

arbola artean, berdegunean. Eta niri iruditu zitzaidan interesgarriagoa erreka ondoan ipintzea.

**Korapiloak deitzen da zure lana; zergatik?**

Bat egiten duten hiru elementuz osatutako eskultura da. Eskulturaren zati batean zuloa dago; hala, zulo horretan sartuko litzateke beste zatia. Gainera, piezak errekararen albo banatan daude eta erditik ura pasatzen da, albo bietan dituen piezei forma ematen ibiliko balitz-bezala. Zelanbait oletako prozesuaren adierazgarri.

**Eskultura ikustera joango direnei zer esango zenieke?**

Ez dela horren zaila ulertzeko. Neu ere xume samarra egiten ahalegindu nintzen, jendeak ulertzeko.

**Eskultura ipintzeko ekitaldi berezirik egitea pentsatu**

**duzue?**

Alkateak esan zidan seguruki aski zerbait egingo zela, baina ez dago ezer zehaztuta.

**Bestelako lanak ere izango dituzu eginda; posible da nonbait ikustea?**

Eduki izan dut, baina orain, erakusketa gutxiago egiten ditut. Batez ere lehiaketetan-eta parte hartzen dut. Apurka-apurka egiten ditut lanak.

**Baina norbaitek nahiko balu zuri lanen bat eskatu?**

Posible da bai, enkarguak hartzen ditut.

**Bereziki zein material erabiltzen duzu?**

Harria. Eskulturgintza ikasten hasi nintzenean, 1980an, lantegi alternatibo batean hasi nintzen (oraingo berean), eta, han harriarekin lan egiten zuten, neu ere hala hasi nintzen.

*“Altzairu berezi batekin eginda dago, herdoildutako geruza batekin, barrua babesteko”*

*“Eskultura xume samarra egiten ahalegindu nintzen, jendeak uler dezan”*

*“Lantegi alternatibo batean ikasi nuen eskulturgintza, 1980an; harria lantzen hasi nintzen”*